

INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL

EN / PL / DE

User manual / Instrukcja obsługi / Bedienungsanleitung

OK-08.0006



EN

Thank you very much for your excellent choice and purchase of the ROOKS device. Please read the operating instructions for all important safety and usage instructions.

PL

Bardzo dziękujemy za Twój doskonały wybór i zakup urządzenia ROOKS. Prosimy przeczytać instrukcję obsługi, w której znajdziesz wszystkie ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.

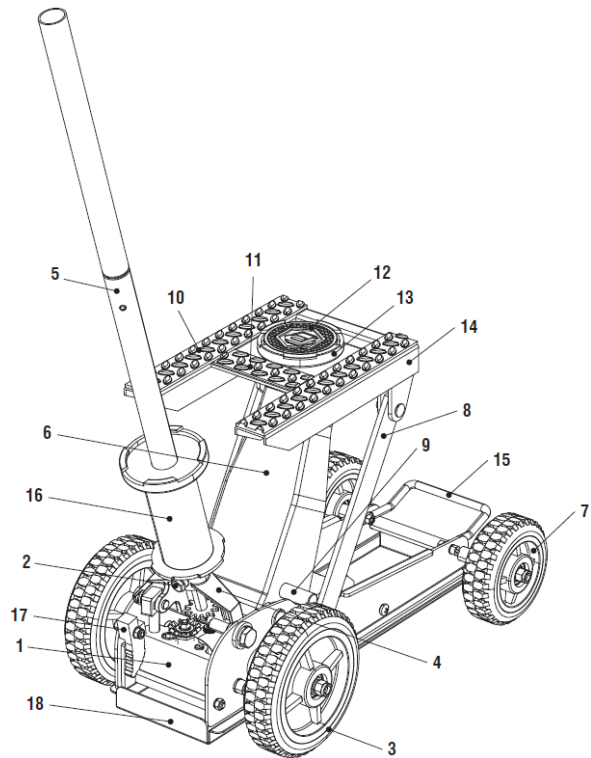
DE

Vielen Dank für Ihre ausgezeichnete Wahl und den Kauf des ROOKS Gerätes. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung für alle wichtigen Sicherheits- und Anwendungshinweise.

TECHNICAL DATA / DANE TECHNICZNE / TECHNISCHE DATEN

Maksymalne obciążenie	1360 kg
Długość	69 cm
Szerokość	38 cm
Wysokość (bez lewarka)	18.7 cm
Minimalna wysokość podnoszenia	19.1 cm
Maksymalna wysokość podnoszenia	49.53 cm
Waga	37.8 kg

LISTA CZĘŚCI		
No.	Część	Ilość
1	Zespół jednostki napędowej	1
2	Śruba mocująca	1
3	Koło tylne	2
4	Jarzmo lewarka	1
5	Lewarek	2
6	Ramię podnoszące	1
7	Koło przednie	2
8	Wspornik	2
9	Blokada bezpieczeństwa	1
10	Długa gumowa nakładka	2
11	Krótką gumowa nakładka	1
12	Gumowa nakładka siodła	1
13	Siodło	1
14	Platforma	1
15	Uchwyt do przenoszenia	1
16	Przedłużka siodła	1
17	Dźwignia blokady jarzma	1
18	Ośłona podwozia	1

**INTRODUCTION – WPROWADZENIE – EINLEITUNG**

						
PL	Przeczytaj instrukcję	Chroń oczy	Chroń słuch	Pracuj w rękawicach	Noś maskę	Utylizuj zgodnie z prawem
EN	Read the instructions	Protect your eyes	Protect your hearing	Work with gloves	Wear a mask	Dispose of in accordance with the law
DE	Lesen Sie die Anweisungen	Schütze deine Augen	Schützen Sie Ihr Gehör	Mit Handschuhen arbeiten	Eine Maske tragen	Vorschriftsmäßig entsorgen

Bezpieczeństwo ogólne:

- Koniecznie zapoznaj się z instrukcją, przed użyciem podnośnika.
- Po podniesieniu zabezpiecz pojazd blokadą bezpieczeństwa.
- Nie podnoś pojazdu z ludźmi wewnątrz.
- Przed podniesieniem pojazdu ustaw go na równej, betonowej posadzce i koniecznie zablokuj koła stojące na podłożu. Włóż kliny pod koła.
- Używaj tylko oleju hydraulicznego.
- Nie używaj podnośnika który wykazuje ślady korozji lub pęknięć konstrukcji.

Miejsce pracy:

- Posadzka musi być betonowa, równa, wypoziomowana i czysta.
- Wokoło pojazdu musi być miejsce robocze, min. 50 cm z każdej strony.
- Podnośnik umieszczaj jedynie w miejscach wzmocnionych i przygotowanych do podnoszenia pojazdu.
- Przed użyciem podnośnika upewnij się, że nikogo nie ma pod pojazdem.
- Nie pracuj pod pojazdem.
- Zablokuj koła pojazdu: włącz hamulec ręczny, wyłącz silnik, pozostaw pojazd na 1 biegu lub w pozycji PARK.
- Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia podnośnika.
- Pracuj z użyciem rękawic i okularów ochronnych.
- Po zakończonej pracy opuść podnośnik i pozostaw w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Przeprowadzaj regularną konserwację i czyszczenie podnośnika.

MONTAŻ

KROK 1: MOCOWANIE KÓŁ

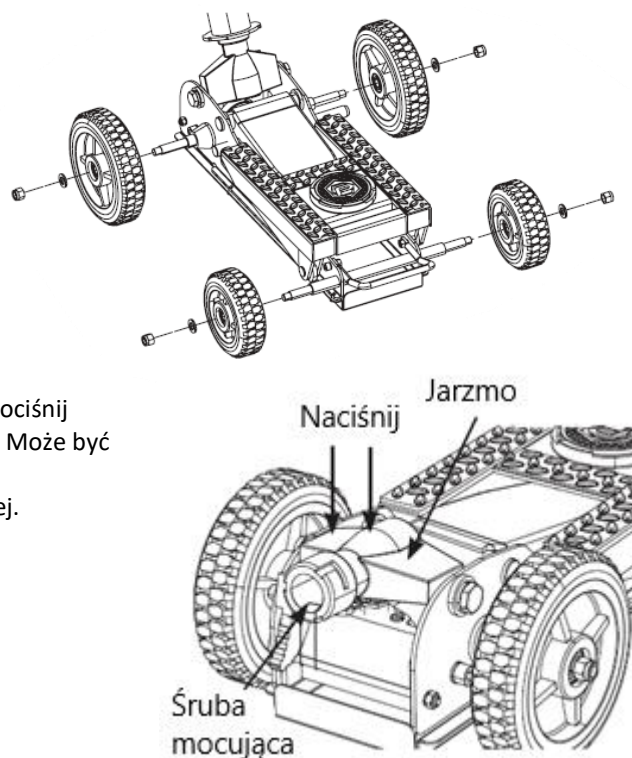
1. Wsuń koło 8" na każdą tylną oś i koło 6" na każdą oś przednią.
2. Przymocuj każde koło do odpowiedniej osi za pomocą dostarczonych podkładek i nakrętek zabezpieczających.
3. Sprawdź, czy nakrętki zabezpieczające są dokręcone.

KROK 2: USUNIĘCIE BLOKADY JARZMA

Podnośnik został dostarczony z blokadą, która utrzymuje jarzmo w pozycji skierowanej w dół. Przed użyciem musi zostać usunięta.

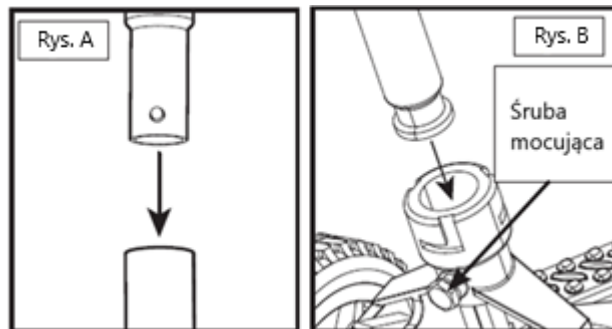
UWAGA: BLOKADA JARZMA POD OBCIĄŻENIEM MOŻE

WYSKOCZYĆ I SPOWODOWAĆ USZKODZENIE CIAŁA LUB MIENIA. Dociśnij jarzmo, aż będzie można wyjąć blokadę spomiędzy jarzma, a ciągną. Może być potrzebna druga osoba, aby przytrzymać przód podnośnika. Wyjmij blokadę i pozwól jarzmu podnieść się do górnej pozycji spoczynkowej.



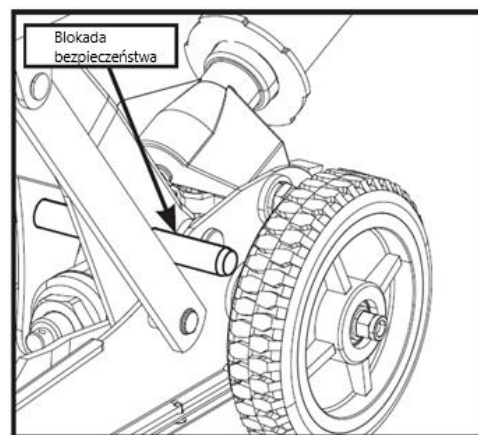
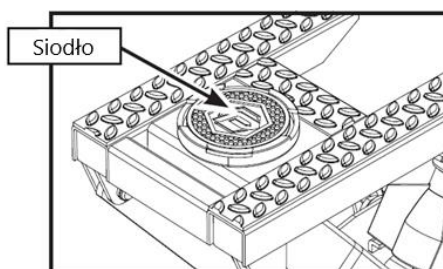
KROK 3: MOCOWANIE LEWARKA

- Wsuń dolną część lewarka w górną część lewarka, naciskając przycisk. (Rys. A)
- Poluzuj śrubę w jarzmie. (Rys. B)
- Nałóż niewielką ilość smaru na nasadkę lewarka.
- Umieść zmontowany lewarek w gnieździe jarzma. (Rys. B)
- Dokręć śrubę mocującą.



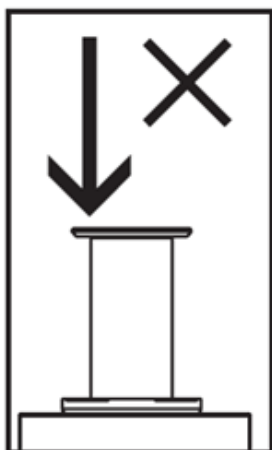
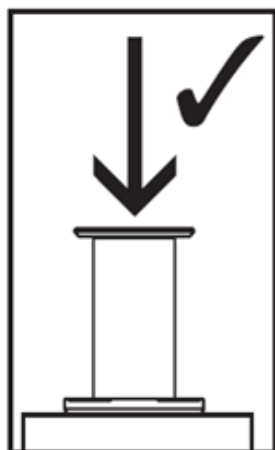
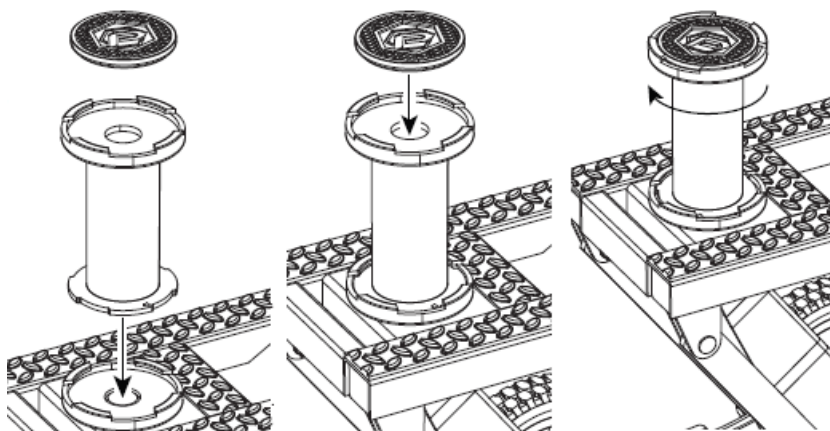
UŻYCIE PODNOŚNIKA

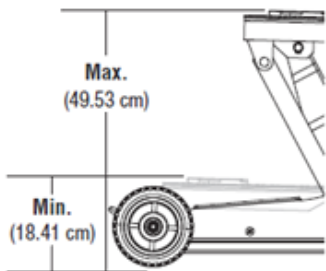
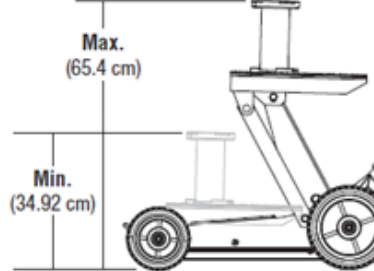
1. Upewnij się, że podnośnik i pojazd znajdują się na twardej, równej powierzchni.
2. Umieszczaj podnośnik tylko w punktach określonych przez producenta pojazdu.
3. Obróć lewarek zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji zamkniętej.
6. Pompuj lewarkiem i podnieś pojazd.
7. Włóż blokadę bezpieczeństwa, aby zapobiec przypadkowemu opuszczeniu.



PRZEDŁUŻENIE SIODŁA

1. Zdejmij gumową nakładkę siodła.
2. Umieść przedłużkę siodła w gnieździe.
3. Obróć przedłużkę, aż kołnierze blokujące zostaną całkowicie zatrzaśnięte.

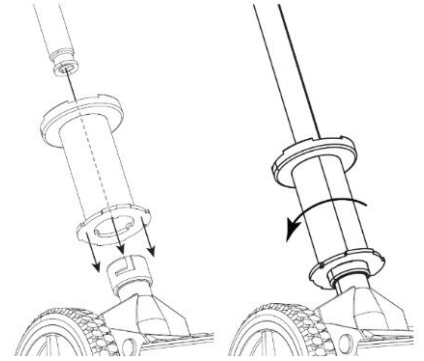


Wysokość podnoszenia	
Bez przedłużki	Z przedłużką
 Max. (49.53 cm) Min. (18.41 cm)	 Max. (65.4 cm) Min. (34.92 cm)

PRZEDŁUŻKA SIODŁA

Aby umieścić przedłużkę siodła na lewarku:

1. Poluzuj śrubę mocującą jarzma i zdejmij lewarek podnośnika.
2. Upewnij się, że 3 zęby na przedłużce są w pozycji z kanałami na słupku jarzma.
3. Wsuń przedłużkę siodła w słupek jarzma i przekręć, aby zablokować.
4. Przełóż lewarek podnośnika przez środek przedłużki siodła i dokręć śrubę mocującą.



OPUSZCZANIE POJAZDU

1. Wyjmij blokadę bezpieczeństwa.
2. Obróć lewarek POWOLI w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić pojazd.

Zawsze przechowuj podnośnik w pozycji całkowicie opuszczonej. Zapobiegnie to nadmiernej korozji w krytycznych obszarach.

SPRAWDZANIE POZIOMU OLEJU

Nie używaj płynów hamulcowych lub przekładniowych ani zwykłego oleju silnikowego, ponieważ mogą one uszkodzić uszczelki. Zawsze używaj oleju hydraulicznego.

1. Obróć lewarek w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby umożliwić całkowite schowanie się tłoczyska. W celu opuszczenia może być konieczne obciążenie podnośnika.
2. Gdy lewarek znajduje się w pozycji poziomej, wykręć korek wlewu oleju. Poziom oleju powinien być jak na rysunku. (Rys. 1) Jeśli nie jest, uzupełnij olej. Zawsze napełniaj nowym olejem hydraulicznym.
3. Wkręć korek wlewu oleju.
4. Sprawdź działanie podnośnika.

